

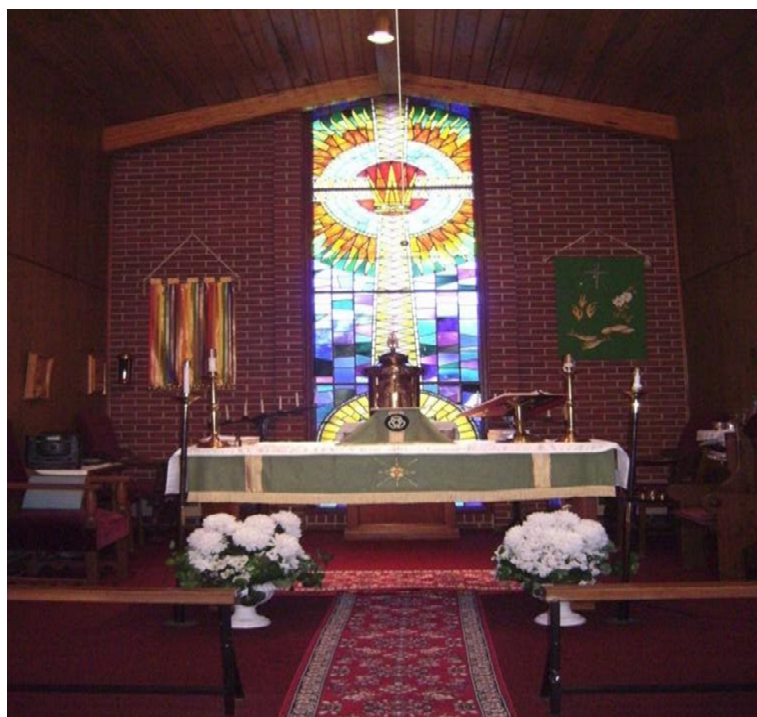
Annual Convention Report

The 132nd Annual Convention of The Diocese of West Missouri



HISPANIC MINISTRY – ST. NICHOLAS CHURCH – GRACE EPISCOPAL CHURCH
1956- 2020

MINISTERIO HISPANO - IGLESIA SAN NICOLAS - IGLESIA EPISCOPAL DE LA GRACIA
1956-2020



A.B Thomas, James McMillan George Hal Chadwick	1956
Lloyd Gebhart	1956 – 1957
Raymond Van Hook	1957
Edward G. Hartronfit	1958-1964
Robert C. Snyder	July 1, 1981 – June 1, 1985
Edgar J. Whelan	June 6, 1985 – August 21, 1988
Edward N. Oathout	July 9, 1989 – October 1, 1990
Lyman G. Kauffman	April 17, 1991 – July 1993
William Russell Newby	September 1, 1993 – December 31, 1995
Richard Masent	January 1, 1996 – March 30, 1997
John Anderson	April 1, 1997 – October 31, 1998
Barbara Beam	November 1, 1998 – 2003
Pedro Valdez	2003 – 2008
Jose Palma	January 1, 2009 - current

History of St. Nicholas Church, Noel, MO

St. Nicholas Church located in Noel, Missouri was organized as a mission in 1956. On February 25, 1962, it was consecrated by Bishop Edward Welles II. Starting in the late 1990s, under the direction of Joan Yeagley and Mother Barbara Beam, outreach to the Spanish-speaking community began, first with citizenship and English classes in West Missouri's first Jubilee Ministry. By 2003 the congregation had become mostly Hispanic and our diocese's first Spanish minister, Father Pedro Valdez, began his ministry in Noel. Father Valdez and Father Steve Wilson worked together to integrate the Hispanic congregation with Grace Church, Carthage.

In January 2009 Father Jose Palma was called to St. Nicholas to continue the positive direction of the Hispanic ministry Father Valdez had started. Father Palma coordinated with Father Steve Wilson to continue work at St. Nicholas and Grace Church. This allowed Father Palma to reach Hispanic members in the surrounding Carthage and Noel communities. Father Palma began the Hispanic Band, which has played at many



Noel and Carthage events. One of those events celebrated the Lady of Guadeloupe day. Another event was posadas during advent. These events were in addition to the regular Sunday and special services.

Historia de la Iglesia San Nicolas, Noel, MO



La Iglesia de San Nicolás ubicada en Noel, Missouri fue organizada como misión en 1956. El 25 de febrero de 1962 fue consagrada por el obispo Edward Welles II. A finales de la década de 1990, bajo la dirección de Joan Yeagley y la Madre Barbara Beam, se inició el acercamiento a la comunidad de habla hispana, primero con clases de ciudadanía e inglés es el primer Jubilee Ministry del oeste de Missouri. Para el 2003, la congregación se había vuelto mayoritariamente hispana y el

primer Misionero Hispano de nuestra diócesis, fue el padre Pedro Valdez, comenzó su ministerio en Noel. El padre Valdez y el padre Steve Wilson trabajaron juntos para integrar la congregación hispana con Grace Church, Carthage.

En enero del 2009, el Padre José Palma fue llamado a San Nicolás para continuar la dirección positiva del Ministerio Hispano que había iniciado el Padre Valdez. El Padre Palma coordinó con el Padre Steve Wilson y el Ministerio Hispano no solo incluyó a San Nicolás sino que se integró con la Iglesia de la Gracia, llegando a los miembros hispanos en la comunidad circundante de Cartago. El Padre Palma comenzó la Banda Hispana, que ha tocado en muchos eventos de Noel y Cartago, celebró el Día de Nuestra Señora de Guadalupe y continuó las posadas durante el adviento. Estos eventos son además del Domingo regular y servicios especiales.

Hispanic Band

Guitars, electric piano, drums, singing – what is better than the music played by the Hispanic Band? The band plays at community and church events in Noel and Carthage.

Banda Hispana

Guitarras, piano eléctrico, batería, canto, ¿es buena la música que toca la banda hispana? La banda toca en eventos comunitarios y religiosos en Noel y Cartago.



Cinco de Mayo in St. Luke's Nursing Center Carthage every year

In the Carthage Park



Encore Lunch at Grace Church, Carthage

Retreat

A large Lenten retreat of over 200 participants was held in 2019 at All Saints Church in Bentonville Arkansas. Earlier retreats had been held in Carthage and Noel, with participants coming from churches in West Missouri, Kansas, Arkansas, Oklahoma and Colorado.

Retiros

En 2019 se llevó a cabo un gran retiro de Cuaresma más de 200 participantes en la Iglesia de Todos los Santos en Bentonville Arkansas. Los retiros anteriores se habían llevado a cabo en Carthage y Noel, con participantes provenientes de iglesias en West Missouri, Kansas, Arkansas, Oklahoma y Colorado.



*Lenten Spiritual Retreat
at Church of the Good Shepherd
Kansas City*





Celebrating Cultures, music and food at Carthage School.

Festival of Our Lady of Guadalupe

The Blessed Virgin Mary appeared to St. Juan Diego in the 16th century in Mexico City on December 9, 1531. She requested that a church be built on that site which was relayed to the Bishop. After the request, Juan Diego gathered roses that were growing on the hill and took them to the Bishop. This was evidence to the Bishop of the appearance. The church was built on the Hill of Tepeyac to mark the apparition site and today it is the most visited Catholic pilgrimage shrine in the world. Anglicans of



Hispanic origin also have a robust devotion to Our Lady of Guadalupe, and celebrations in recent years have featured hundreds in attendance at bilingual Eucharists followed by community feasts.

Festividad de Nuestra Señora de Guadalupe

La Santísima Virgen María se apareció a San Juan Diego en el siglo 16 en la actual ciudad de México, el 9 de diciembre de 1531. Pidió que se

construyera una iglesia en ese sitio y el mensaje fue transmitido al Obispo. Luego de la solicitud, Juan Diego recolectó rosas que crecían en la colina y las llevó al Obispo. Esto fue evidencia de la aparición para el Obispo. La iglesia fue construida en la colina del Tepeyac para marcar el sitio de la aparición y hoy es el santuario de peregrinación Católica más visitado del mundo. Los anglicanos de origen hispano también tienen una sólida devoción a Nuestra Señora de Guadalupe, y las celebraciones en los últimos años han contado con cientos de asistentes a las Eucaristías bilingües seguidas por la Convivencia.



Matachines Dance Troupe

December 14, 2018, in celebration of the Festival for Guadalupe Day, the Matachines dance troupe

performed for the congregations of Grace Church and St. Nicholas. The Matachines dance holds most of its history in Mexico. The dance represents the battle between paganism and Christianity. It is a celebration of the conversion of Aztec Indians to Christianity. The most basic symbol of the dance is good versus evil with good prevailing. Over 200 attended the dance exhibition followed by Eucharist and dinner.



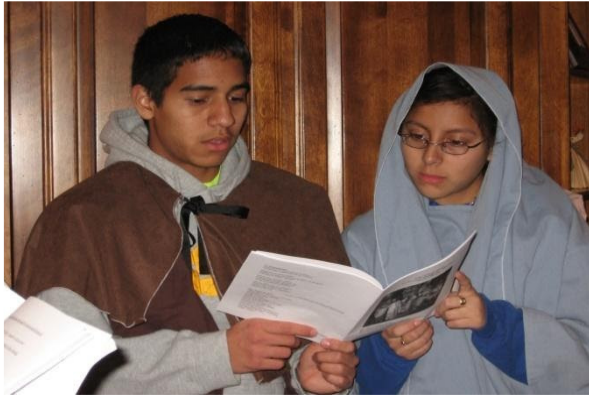
Las Danzas de los Matachines

El 14 de diciembre del 2018, en la Celebración del Día de Nuestra Señora de Guadalupe, las danzas de matachines actuó para las congregaciones Iglesia de la Gracia y San Nicolas. Las danzas de matachines tiene la mayor parte de su historia en México. La danza representa la batalla entre el paganismo y el cristianismo y es una celebración de la conversión de los indios

aztecas al cristianismo. El símbolo más básico de la danza es el bien contra el mal, prevaleciendo el bien. Más de 200 personas asistieron a la exhibición de las danzas seguida de la Eucaristía y una cena.

Posadas

The celebration of posadas has been a tradition in Mexico for 400 years. The celebration takes place 9 days prior to Christmas with the final posada being held at a church. Two people dress up as Mary and Joseph to visit an "inn" (designated house.). They knock at the door and are welcomed in by the innkeeper after singing la Cancion pedir posada. A celebration follows with scripture, fellowship, and a meal.



Las Posadas

La celebración de posadas ha sido una tradición en México durante 400 años. La celebración se lleva a cabo 9 días antes de la Navidad y la posada final se

lleva a cabo en una iglesia. Dos personas se visten como María y Jose para visitar una "posada" (casa designada). Llamam a la puerta y son recibidos por el dueño de la posada después del canto para pedir la posada. Una celebración sigue con las escrituras, el compañerismo y una comida.



January 6 Feast of the Three Kings at St. Nicholas, Noel

Kermes

Popular open-air festival at St. Nicholas, Noel in which there is a food and entertainment. These events are also held at times for charitable purposes.



Kermes

Fiesta popular al aire libre en la que hay feria y diversiones, a veces organizada con fines benéficos.



Summer School in St. Nicholas 2019/Escuela de Verano en San Nicolas 2019

